

2 Petoro

*Nene Gege So Masi Tanik Maine So Togogole
Majem Paki Nei Borikinane Don Qepapkaikene*

¹ Simon Petoro, na Yesu Kristo wane qelit ηei so aposolo.

Nojo koboboine Anutu so ma menaŋ ma menaŋze Yesu Kristo ojo mali malip lewine suaine, ηene ηebonge, yewaka ηine ηibonge, nojo kibi iwa qe ηibormaile.

² Νine wetŋinenjo Anutu so Yesu ηenze Waomze dere wetka okankamami, wane wet pese so peamŋo maine ηinano watke payake.

*Nene Anutuŋo Nedora Newanŋonge Eŋine
Biŋek Nebuke*

³ Anutu wane zonomŋo yeye kine kine korop ηebonge, ηene gegeze maine gekenane wetzenjo ηedora newanŋonge, eŋe detkakonane qeli ewe zonom so eŋine mayakatne, ea ηenane biŋek qe ηeboniakane ηedora tebaŋonge. ⁴ Eŋe numa yaleoken okangi paki, don biŋekine kakapa so lewine suaine mo ηeboniakane rake, ea ηebonge. Wane mete zamotine korop iwa ea wane ra more ηine maine kepeo bailalaŋ matali matali pamaike, ea kakakka arikei, paki sari Anutu wane masi tanik ea makei. ⁵ Kinemde ea wane ηine mauluke masi tanik maine ea mali malipŋino takotkekei, dereret eajo masi tanikŋine maine eao takotkekei, ⁶ dereretŋine eao koto wane sawe gege takotkekei, koto wane sawe gegeŋine eao

togole togole takotkekei, togole togole ɳine eao meŋe meŋen wane ewe ewek takotkekei. ⁷ Meŋe meŋen wane ewe eweknjine, eao kima gegejnje eao yemo wet maep takotkekei. ⁸ Kine kine korop iwaŋo ɳinano zok manerop watke payakeo, yemo eaŋo baŋ ɳibuki ewekeu paki, wet dereretnjine suaki, Waomze Yesu Kristo detlukkakei. ⁹ No mane ene ea mi ma geakeo, yemo ene deine pilik pilikine, yalinane kine kine mi kamaike, so ene alakan borikineine sauke mauluk okankake, ea wane mo nigetkake.

¹⁰ Eso ea wane kimakopne, ɳine koso manerop sorin borin okane more togole togole maratkau, Anutuŋo enjine binjek ma wesak ɳunge, ea wane wele wakonlukeake, ɳine yale okangeiwo, yemo ɳine mi ket rasuwarekei. ¹¹ Numa iwa yale okanbi, ɳine baŋ korop rakok ɳune more numa lalage ɳibongi, Waomze so Ma Menaŋ Ma Menaŋze Yesu Kristo wane gege togon Mat urum koto waketkei.

¹² Kine ea wane, na naso baŋem tanik manik iwa wane wet qelot don ɳidən okanmaile, ɳine ea mo detkoi, so don wele makoi, ea mo malilipke ma gemami. ¹³ Na weku wetkemaile, yemo noŋo maine ɳinane wet dereretnjine kine kine iwa wane kito wirike ɳidən okanikale, kepe solanerop wisika gemaileoka ɳidənbe menageake. ¹⁴ Na mo detmaile, mi azongi nasomde bamgoka na kepe solane iwa qeliŋkaikale, Waomze Yesuŋo ea wane mo didiwoka nolatke. ¹⁵ Na baŋ ea wane numaine mane mauluke ra qelaŋan ɳidangale, na seukewe, ɳadino ɳine don iwa korop naso baŋem wetke magekei.

*Kristo Kibi Qeli Ewe Zonominanen Qelaŋan
Wakongi Deeneŋo Kakoi Ea Wane Don*

¹⁶ Nene ḥei dereretko ḥine nemu kisi yewa ma more Waomze Yesu Kristo zonominerop sari lotkeakane mi ḥidangone. Nene ḥenze deze qomineŋo qeli ewe zonom qelaŋanine kakapa suaine ea kakone. ¹⁷ Nene yewa metŋem, naso eao Anutu Magak, eŋe bakom mawa mawa so qeli ewe zonom qelaŋan sunka mange, naso yewao weti Qeli Ewe Zonom Qelaŋan Suaine kotinoŋine bokawoka mane Yesu wano sarike, eaŋo iwa yale rake, “Iwa yemo nae gipon maepne, na eŋane simile nanlukmaike.” ¹⁸ Nene ḥenze ketzeno don iwa qeliwoŋine ketki detkone, ḥene ejerop weneŋ bonagao wa Yesu metke, yewao gekone, naso eao don ea detŋem qeliwo ḥine Waomŋo raki sarike.

¹⁹ Eso ea wane, ḥene propet edo don rakoi, ea detŋem wele okan okanmaike. Ḫine ban eŋane don ea wane urataine mauluke mau paki, yewao wetŋine more gekei, onoka wane, ea yemo lam yale panamango lawe okoramanki, Yesu zinge sariake, naso yewao kepe qaeki Yesuŋo sako wane serekina qelaŋaneŋo kotonine lawe qelaŋaniake. ²⁰ Kine kine korop, ea wane kutno yemo iwa yale desikei, ḥei mane eŋe oŋomka Propet eŋane don Anutu wane Papiao qekoi, ea wane kinemaine mi rayake, midakaka. ²¹ Don rokop ea ḥei enŋene wetkoŋine dere lilikeu paki, mi qe gekoi. Yemo propet ḥei eŋe Asu Koboboineŋo tewek one more ebu wieki eŋe don yewa Anutu wanonjine sarike dere ra wakone gekoi.

2*Kito Nebo Nebon Isisine Ejane Don*

¹ Propet isisine eje mokaka Israel ñei ñerep ejane keueno wakone gekoi. Rokop yewaka kito ñebo ñebon isisine banj ñinane keu ñino wakone gekei. Eje banj matali matali ma wakone more isi don ea ma wakonikei, so Waom Yesuño sot turuñene qekokke, eje bisopkakei, eso eje yale edomka okane tebakau matali qetali wakonongi eaka mida warekei. ² Eso eje yale okanbi, ñei loutne eje ejane tanik manik qotkoine ea kau paki, ejane numa ea mogare arikei, so onoka wane, eje masi ea okanikei, ea wane kepe ñei ñerep eje numa wele ea wane ñade don raikei. ³ Kito ñebo ñebon isisine, ñei iwa eje wesi aboŋ wane bailalaŋ zok magemami, ea wane eje banj enñene wetkonjine isi don kine kine loutne ñidangei, eamo isinjunbi paki, ñinano ñine wesi aboŋ makei wane yale okangei. Ea wane Anutu eje ejane kine ma wakone more turuñine ebo ebon eje mo maulukke, so eje Mataliongi Mida Midaene, eje wisika tomaonge pa sariakane!

⁴ Anutuŋo aŋelo borikine makoi, eje mane mi lolonjunge, midakaka. Eje siluŋ ma peikki gerek sorao ketkoi, yewao mulap togogoleŋo wokom one more wareongi, panaman kotino, nasoo Anutuŋo kineene ma wakone more turuñene eboniakane tomaka metmami. ⁵ Anutuŋo kepe sogine ea mane mi lolonjake, midakaka. Eje siluŋ raki kepeo doku qakum wakone more, earjo ñei Anutu midaine, borikine ma gekoi ea korop engu wareke. Noa weku eje koboboine gege

ea wane don rara gekane, ejine so ɳei ɳerep sewen seseongi, waetne gekoi. ⁶ Anutuŋo Sodom so Gomora, mat suaine etke, siukkeik wane raki, gerepŋo ezo mataliongi, siukwarekoi. Eamo ɳado Anutu midaine geu, masi daleo wakononiake, ejane qaka ea maki ketke. Ea kanjem paki desikene. ⁷ Lot eŋe ɳei maine, eŋe ɳei numa midaine, eŋe borikine mado madonjine gamu gamune ea mageu, eawane qom wikile zok dere geki, Anutuŋo seseka more qesiŋkake. ⁸ Nei maine yewa, eŋe ejane keueno geki paki, kaiweine kaiweine borikine kine kine zok manerop mau onge, so detongi paki, wet dereret so kotine maine ea tanik manik borikine okangoi, earŋo ongi wikile zok mange. ⁹ Eso yalinane Waom eŋe mo detmaike, ɳei maine liwe liwekoŋjine makok oniakane, ɳo ɳei borikine mama wareongi, wikile dere gemageu ari Naso Suaine eao kineene ma wakone turunjine eboniakane. ¹⁰ Nei ea wetenero borikinane bolam yale laweki, nalekine tau okanmami, so Anutu so qeli ɳei wawaine ebu ket biraon okanmami, ɳei yewa eŋe mulap urum togolo biraoniake.

Kito ɳebo ɳebon isisine iwa eŋe kaetene midaine so wawaineene teine so weti qeliwo zonomenerop gemami, ejane ewe mabaik okanon okanmami. ¹¹ Ajelo eŋe manerop togogole so zonomene zok kakapa suaine, kito ɳebo ɳebon isisine iwa ejane rokop yuan kamaike, ajelo eŋe Waom wane kaitko mi dere worik onbi paki, kineene ra wakonon okanmami. ¹² No ɳei iwa eŋe wetŋoka okan okanmami, osom zubaine wakonbi ebu

more engu okan okanmami, eje yale. Eje kine kine wane kine mi detpi paki yaup qaisikka okanmami. Nei iwa eje banj osom zubaine mida sololok okan mami, yale mida sololokkei.

13 Eje wikile marat kakeiwane borikine kine kine makoi, ea wane turujene eje banj wikileka maratkakei. Ejane simileenejo yemo eje kaiwe suaino epa Waom ma nene, so ejet ore ore, solaenejo simile desiakane batne okan okanmami, eje gamu gamune so kotoene di panaman gorop kauke geu paki, earop ηinano takotke ηara nema nema, so simile isi numaene, ea mogare isijune okanmami.

14 Eje kine kine natne onikeiwane mi on okanmaike, eje ηerep wenip yau yaup ma okanmami, ejeka onikeiwane on okanmaike. Eje borikine ηat qeqine makei waneka on okanmaike. Eje ηei setene pelekakatne ea iwen onbi ari suba bano waketpi engu okanmaike. Kine kine yalinane qom riwe riwe eamo okan mageu, wetene ma qotkeke. Nei yaline eje mo Anutu wane soa bano waket warekoi! Eje banj suba yale wikilejo makokki ket edoyake.

15 Eje numa koboboine ea qeliŋ kawareu paki, numaene ea qeyau arikoi. Paki eje Balam, Beor gipolane kie tapotine ea mogare arikoi. Israel wane ηaba eje Balam wano ari rakoi, “Ge Israel ηei ηerep soak onnom, ηene wesi ginikene.” Ea wane eje wesi wane simileine zok manerop pa mangane Israel ejano borikinane lewine mayakane soringeke.

16 Pakiso borikineinane ra more rawetkake, ejine dogiŋo ηei don yale raki paki prophet ea qelanj masi mayakane okangi kitatkake.

17 Nei ea eje doku deine zip ziune yale, eje

kezoŋ momo suaineŋo puangi wele midaine yau yaup arimaike, yale, Anutuŋo ɳei yaline eŋane kepe mat gekei wane biŋek qe ebonge, yemo panaman yewao ɳik qisilik kito pamaike. ¹⁸ Eŋe wawaine don so qelanj don, wele midaine ea ra okanmami, so kelok more ɳei ɳerep isionbi sari wekuoka qeturageu paki, qomene riweki bailalaŋ mawakone more, solaeneŋo borikine kine kine qotkoine, ea ma okanmami. Yale okane more ɳei natne muselemde qelanj gege so tanik manikene qeliŋkakoi, ea waranj onbi koso ari eŋane masi tanik qotkoine ea mogare ari okanmami. ¹⁹ Eŋe edane ra okanmami, ɳine yale okanbi paki mulap midaine geu kine kine maneŋo mi ɳibu ket biraŋuniake. Njo enjene yemo bori more mida sololok, oka okan tanik manik ea wane qelit qeqe eanjo wakonongi geu paki, don ea edan okanmami. ɳei mane eŋe kine kine maneŋo maket birakakeo, yemo eŋe eŋane qelit mama okane geake. ²⁰ ɳei eŋe Waomze so Mapi Mapitze Yesu Kristo wet derereteneŋo qotka geu paki, kepe wane kine kineine qotkoine eanjo koso manerop ebu ket biraoniakeo, yemo ɳei yaline eŋane gege mageene, ea alakanka eamo nigatnemde borike, njo ɳado gege mageene yemo manerop borilukeake. ²¹ Eŋe tanik manik maine ea wane numa koboboine, ea mane detkakoi ra, yemo maine menaŋ lukki rap, yemo eŋe detwareu pakimo numa kuneŋine ebonge, ea kakakka ɳadekka arikoi. ²² Masi iwa okangoi, eanjo sikan ɳonmaike, yemo Papia sogino don ea wele okanmaike, “Kasi mane eŋe madongi ket, eaka koso zinge ari nemaike,” eso “Berek

mane eŋe doku tauke, eaka koso zinge ari nalek taumaike.”

3

Waom Sariakane Don Nasoine

¹ Kima maepkopne! Iwa yemo naŋjane kibi atak etke iwa qe ŋibonmaile. Kibi etkeka ea wane kotino na liwekka more dereret ŋinane kotino wetŋine gununutne ea ma wisikaemaile, yemo miti don iwa korop desikeiwane qe wirike ŋibonmaile. ² Nnine propet koboboine edo mokaka don rakoi ea so don togon wane numa, Waom so Mapi Mapitzanonjine sarike, ea aposolo kopnjine edo ŋibongoi, ea dere gekei wane na wetke ŋibonmaile. ³ Mikepka yemo ŋine korop don iwa detwarekei, onoka wane, naso qoeakane bomileki, yewao ŋei natne gege mageene borikine mama wane qom riwejo watke watkine eŋe baŋ wakonikei. Wakone more eŋe baŋ mabaik qebaik ŋibukei. ⁴ Paki rakei, “Yesu eŋe sariakane rake me? No eŋe diawa sarimaike? Nenane magakopze eŋe mo seuk warekoi, ŋo yeye kine kine iwa yemo mokaka kepe mawakongi paki motke, rokop weku yewaka pa samaike!” ⁵ Eŋe edom kelok kine dere more koso ra okanmami, Anutu wane ra okanmami, “Nene qauze wamaike,” mokaka Anutuŋo rakiso, qeli so kepe ere wakongoik. Kepe eŋe Anutu wane donŋo dokuonjine raki wakonge paki, dokuŋo qeatkaki keuo pake. ⁶ So doku yewa wane qakum eaŋo yaleka ŋei ŋerep so kepe sogine ea korop ma qorok ongi mida warekoi. ⁷ No qeli so kepe ukude iwa pamamik,

yemo Anutu wane don wekuñjoka mawaluk otki, gerepnjo eso matali osiakane binjek pamamik. Ere wareotki pamamik, banj naso bomileake, eao ñei borikine Anutu midaine gemami, kineene ma wakone more matalioniake.

⁸ Kima maepkopne, don weku iwa yemo misuk nigetñuniake! Waom wane deino yemo eñe kaki kaiwe weku so koma tausen ere kine mane kine mane mi okanmamik. Enjanó yemo kaiwe weku ea koma 1, 000, so koma 1, 000, ea kaiwe weku, etke ere rokop wekuka okanmamik. ⁹ Waom eñe don rake, ea wane ñajanæki paki, naso mi ma kirowone okanmaike, ñei natne ñine yale mane desikeiwane. Ea wane turunjine yemo eñe ñine bororom okanjun okanmaike, onoka wane mida, eñe ñei natne midakeiwane mi det okanmaike, ea wane, ño silun eñe koso ñei korop wetene maingeu paki, borikine ñadekkakei wane ra okanmaike.

Qeli So Kepe Mida Lelekeik

¹⁰ No Waom wane nasojo yemo banj kobi mama ñei maneno kobi mayakane sanka ari okanmaike, yale sanka ture ñoniake, kaiwe naso yewao qeli eñe ukatne suaine ma more siuke mida leleake, qeli wane yeye kine kineine eamo gerepnjo ezo wareki mida sololokkei, so kepe eñe yeye kine kineine kutno pamaike, earop weney siuke mida leleake. ¹¹ Yeye kine kine korop ea numa yalewaoken okangi siuke midawarekei. No ñei ñerep ñine daleo okane gekei? Ñine gegenjine koboine geu paki, Anutu sunka manikei. ¹² Ñine Anutu wane Kaiwe naso yewa tomaka geu, paki sorin borin okane mau naso bomile sariake,

Kaiwe naso yewao qeli eŋe gerepŋo zewareki mida leleake, so qeliwane kine kineine yemo gerek anjetnejo korop kaki yanyale more mida lele ariake. ¹³ No ɻene yemo Anutuŋo qeli musele so kepe musele mane ea wane binék qe ɻebonge, ea wane tomaka gemaine, yewao koboboine gege togon matzo gekene.

¹⁴ Ea wane kimakopne, ɻine Kaiwe naso ea tomaka geu paki, kotonjine warekau gunule payake, so sot midaine Anutu wane kaitko ejerop peamgo gekei. ¹⁵ Waomzeŋo sese ɻunmaike ea kau, eamo koso masuluk ɻuniakane numa ea more ɻibonmaike, eamo kima maepze Paulo Anutuŋo wet dereret mange ea ma more, ea wane rokopka ɻine qe ɻebonge. ¹⁶ Kibiine qeke, eao eŋe korop don iwa waneka ramaike. Kibiine qeke, eao don natne umatne pamaike, wane don yaline ea ɻei qelanjine so borotne eŋe kine ra siuk okanmami, so eŋe Anutu wane Papia natne pamaike, eao don natne ea yaleka ra siuk okanmami. Yale okanbi paki, edomka matali qetali okane, ea tebakau sari turunjø kuteno wa okanmaike.

¹⁷ No ɻine, kimakopne, iwa yemo mo derimi, ea wane ɻine diamnjine togogole makei, yale okanbi, ɻei yau yaup gegine eŋane isi donŋo ɻine misuk waranŋungi numanjine mayakatne ea qeliŋka arikei. ¹⁸ ɻine takotke more Waomze so Mapi Mapikze Yesu Kristo wane wet menaŋ so kineine detlukeu paki sua togole warekei, Kristo wano qeli ewe zonom, ea iwa pamanmaike so banine pa ariake! O, Weleka.

**Waom Yesu Wane Sigi Maep Don
The New Testament in the Ono Language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Ono long Niugini**

Copyright © 1991 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Ono

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-10-23

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 22 Nov 2019

646541a1-8d36-5993-802c-6bb850da5963